

## ПРИПИСКА

### ЗА МЪЧЕНИЯТА И УБИЙСТВОТО НА САМОКОВСКИЯ МИТРОПОЛИТ СВ. СИМЕОН САМОВСКИ ЗАРАДИ ПОДГОТВЯНОТО ОТ НЕГО ВЪСТАНИЕ

По „Опис на ръкописите и старопечатните книги на Народната библиотека в София.” Съставител Б. Цонев (Т. 1). София, 1910, 233 стр., документ 300 (4)

Препис и превод Станислав Владимиров

Еще тѣрѣкѣ воюѣи спроти мѣкалѣ, прѣдоше нѣци на нишѣ и  
пленише его тѣркеже ѿгнаше ѿ ниша и ѿ ѿкрѣтни его градѣвъ,  
тогда влѣчасвѣющѣ и прѣтоль дръжеще самоковские епархѣе всѣ  
ѿсценномѣ архѣерею к ѿ Симеонѣ, емѣже ѿбретшѣсе ва та люта  
времена, ва мѣте рекомѣ дѣпница, агарениже ѣстрѣмѣше домѣ его  
пленише тако неѣтати ка нѣ ницемѣ, влѣкѣже ѣватише егоже и не  
ведоше прѣ игемона, па ѿковѣше многими ѣзми железными  
васѣше ва тамницѣ, ва нейже прѣвѣйти дни кѣ полѣдише ѿведоше  
его ѣ софию прѣ пашѣ рекомаго Ыпрли ѿгли, онже повеле его  
моуѣити, тако да ѿвретѣсе хрѣта ѿнже прѣтпе тако добар стралац  
спасовѣ потѣ повеси его за вию мѣца ав кѣ да. Се же вѣтъ влето  
д ѣ л ѣ з

ѿ что ва времена страдѣше хрѣтан мнитмисе тако нѣтъ тако било  
ни ва диоклетианова времена

Когато турците воюваха с московците, дойдоха при Ниш немци и го превзеха. Изгониха турците от Ниш и околните градове. Тогава управляваше престола на Самоковската епархия преосвещения господин Симеон. На него се падна службата в това люто време. В мястото наричано Дупница агаряните нападаха, превзеха и разграбиха дома му, като не му оставиха нищо. Него го хванаха и без да го изправят пред началника си, оковаха го в железни вериги и го затвориха в тъмницата, където престоя 23 дни. След това го заведоха в София при Кюпрюлюоглу паша. Той заповяда да го подложат на мъчения, за да се отрече от Христа, които той изтърпя като добър страдалец за Спасителя. След това го обеси за вярата през месец август, в 21 ден. Това беше през 1737г. Както през тези времена страдаха християните, струва ми се че така не са страдали и през диоклециановите времена.